



TOUR DE HOKKAIDO 2011

16th - 19th September 2011



COMMUNIQUE No.4-8

16 Sep 2011

Notification from the organizer / 主催者よりの伝達事項:

As informed by "Communiqué C.01-4, abolition after feeding shall be done in the designated "feed zone" and "collecting zone" only, from a viewpoint of environmental prohibited by the specific regulation.

コミュニケ C.01-4 においてすでに通告している通り、補給後の不用物は環境保護の観点から指定されたコレクトゾーンと補給区間以外において投棄することは特別規則により禁止されている。

【Most important matter / 最重要事項】

Today, two traffic accidents are occurred in and out of motorcade.

All who concerns to this event shall respect safety of driving.

本日キャラバンの内外において2件の交通事故が発生しました。

競技に携わるすべての車両は安全運転を最優先に行う配慮をお願いします。

【Penalty / ペナルティ】

UCI regulations Art.12.1.040 / UCI 規則条項 12.1.040

Fine 50 CHF and 20" time penalty to rider No.52 / 下記競技者に罰金 50 スイスフランと 20 秒のタイムペナルティを科す:

52 AUT19880130 ラナachel ルーカス RANACHER Lukas ARBÖ-KTM

Fine 100 CHF to team manager of team ARBÖ GEBRÜDER WEISS - OBERNDORFER

ARBÖ-KTM のチーム監督に 100 スイスフランの罰金を科す:

WEISS OBERNDORFER HANTSZCH Elmar (GER19830429)

【Warning / 警告】

Teams that stop own team cars with no reason at Feeding Zone are warned:

補給ゾーンにおいて意味のない停車をした下記チームに警告を与える:

MATRIX POWERTAG

ARBÖ GEBRÜDER WEISS - OBERNDORFER

